

**Joyeuses fêtes !**

# E.Leclerc



## *Espace Mozac*

**leclercdrive.fr**

*Vos courses en 1 clic !*



**UNE HEURE  
POUR SOI**

UN CLIC POUR VOUS



**espace  
culturel**

Tel: 04.73.63.23.70

direction VOLVIC



**Artisans  
du Goût**



Boucherie  
Charcuterie  
Salaisons  
Traiteur  
Fromages  
Fruits  
Légumes  
Cafés Thés  
Vins

**HORAIRES : Journée continue  
du lundi au samedi 8h30-19h30**

**ESPACE MOZAC - 04 73 38 61 56**



# EDITO



Quand vous lirez ce bulletin, nous aurons désigné nos représentants dans la nouvelle région Auvergne Rhône Alpes (ou Rhône Alpes Auvergne ?), ce qui représentera un nouvel enjeu pour notre territoire.

Mais quel territoire ? Celui de la métropole Clermont Vichy ? Celui du Grand Clermont ? Celui de Riom Communauté, élargi à Volvic Sources et Volcans et à Limagne d'Ennezat ? Toutes ces strates territoriales nouvelles, ou en devenir, témoignent de l'évolution des territoires de vie que sont les collectivités locales, pour mieux exister et être plus efficaces. Du moins c'est ainsi que les réformes territoriales ont été présentées. En réalité, beaucoup d'incertitudes, voire d'inquiétudes continuent de peser sur l'avenir de cette réforme territoriale. Sur la détermination de votre équipe municipale à améliorer le cadre de vie de Mozac, malgré cet environnement incertain, je renverrai à la conclusion de notre dernière lettre municipale : « l'avenir sera ce que nous en ferons ». Mais il ne pourra se faire sans unité et cohésion républicaine, et surtout sans solidarité. La solidarité que nous pouvons témoigner dans des moments forts comme après les attentats du 13 novembre, bien sûr. Mais aussi, et surtout, la solidarité pour avancer ensemble dans les projets d'intérêt général, que ce soit sur la commune ou dans l'intercommunalité, actuelle ou future.

Les moyens dont disposent aujourd'hui les collectivités locales se réduisent de plus en plus. Rien que sur Mozac, nous aurons perdu environ 200 K€ de capacité financière sur 3 ans. C'est l'équivalent du remboursement d'un emprunt de 3 000 K€ sur 15 ans ! Malgré cela nous aurons réalisé plus de 3 000 K€ de travaux en deux ans, uniquement sur des priorités. Cette gestion reposant sur la rigueur et l'économie budgétaires n'empêche pas de garder le cap sur nos projets, mais ceux-ci ne peuvent être réalisés que partagés avec les autres collectivités de notre territoire. C'est dans cette voie que nous nous engagerons au sein d'une nouvelle intercommunalité.

L'ensemble du conseil municipal se joint à moi pour vous souhaiter de bonne fêtes de fin d'année et vous offrir tous ses voeux pour 2016.

*Marc Régnoux*



## ➤ CONSEIL MUNICIPAL DU 06 JUILLET 2015

### CONVENTION AVEC LA VILLE DE MARSAT POUR L'ACCUEIL DES ENFANTS MARSADAIRES AU CENTRE DE LOISIRS

La commune de MOZAC accueille depuis 2005 les enfants de MARSAT au Centre de Loisirs. La ville de MARSAT participe aux charges de fonctionnement du Centre de Loisirs au prorata du nombre d'enfants accueillis (20 enfants au maximum).

**Adopté à l'unanimité**

### RÉALISATION D'UN EMPRUNT SUR LE BUDGET PRINCIPAL

Pour permettre le financement des opérations d'investissement prévues au budget 2015, il convient de recourir à l'emprunt.

Il est donc proposé au Conseil d'autoriser le Maire à recourir à l'emprunt et à signer le contrat à intervenir avec la Banque Postale, pour un montant de 600 000 euros, sur une durée de 15 ans,

**Adopté à l'unanimité**

### DÉCISION MODIFICATIVE N°1 SUR LE BUDGET PRINCIPAL

**Adopté à l'unanimité**

### DÉCISION MODIFICATIVE N°1 SUR LE BUDGET ASSAINISSEMENT

**Adopté à l'unanimité**

### DÉCISION MODIFICATIVE N°2 SUR LE BUDGET EAU

**Adopté à l'unanimité**

### MISE EN PLACE D'UN SYSTÈME D'ASTREINTE AUX SERVICES TECHNIQUES

Un dossier de mise en place d'une astreinte hivernale, assurée par les services techniques, a été élaboré par les services communaux. Il s'agit de formaliser et d'organiser des périodes délicates pour les administrés, usagers de la route, en période hivernale.

**Adopté à l'unanimité**

### SIEG : CONVENTION COMPLÉMENTAIRE : COMPLÈMENT DE 5 500 EUROS SUR LA CONVENTION DE « MISE EN CONFORMITÉ DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC TRANCHE 3 » SUITE AUX TRAVAUX SITUÉS AU PRÉ DU LAC

ERDF réalise actuellement des travaux de reprise du réseau Basse Tension du Lotissement du Pré du lac.

Le SIEG a adressé à la commune de MOZAC un chiffrage afin de profiter de l'ouverture de fouilles sur l'ensemble des voiries du Lotissement par ERDF pour dérouler des fourreaux en attente pour le recâblage futur de l'Eclairage Public.

**Adopté à l'unanimité**

### CDG 63 : CONVENTION POUR LE TRAITEMENT DE L'INAPTITUDE PHYSIQUE DES AGENTS

Il est proposé au Conseil d'approuver, à compter du 1er janvier 2016 :

- L'adhésion à la mission facultative d'accompagnement à la gestion des situations d'inaptitude physique des agents proposée par le Centre de gestion du Puy-de-Dôme,
- De prendre acte que le barème actuel prévoit une tarification liée au nombre d'agents publics de la collectivité (ou «établissement public») et pourra être actualisé par décision du Conseil d'administration du Centre de gestion,
- D'autoriser l'autorité territoriale à signer la convention proposée par le Centre de Gestion du Puy-de-Dôme,
- L'inscription des crédits correspondants au budget 2016 de la collectivité selon les modalités détaillées dans la convention d'adhésion.

**Adopté à l'unanimité**

### RIOM COMMUNAUTÉ : MODIFICATIONS STATUTAIRES

Lors du dernier Conseil Communautaire du 18 juin 2015 les modifications

statutaires qui suivent ont été adoptées.

1) Compétence relative aux parcs de stationnement

C – Création, aménagement et entretien des voiries et des parcs de stationnement reconnus d'intérêt communautaire

La communauté crée, aménage et entretient les voiries d'accès et de desserte aux zones d'activités d'intérêt communautaire. La communauté crée, aménage et entretient les voiries reconnues d'intérêt communautaire.

Ces voiries sont intégrées au schéma de secteur. La communauté crée, aménage et entretient les parcs de stationnement reconnus d'intérêt communautaire.

2) Compétence relative au cinéma

La communauté de commune est compétente pour la création, l'aménagement et le fonctionnement d'un établissement cinématographique.

Il est proposé au conseil municipal d'approuver les statuts modifiés de Riom communauté

**Adopté à l'unanimité**

### ACHAT DE LA PARCELLE AE 440 SITUÉE RUE DES PECHERS VIA UN PORTAGE AVEC L'EPF-SMAF

Dans le cadre de l'étude AEU « Approche Environnementale de l'Urbanisme » du Grand Saint Paul Nord à Mozac, il est proposé :

- de faire une proposition d'acquisition à hauteur de 70 000 €.
- De solliciter l'EPF-Smaf pour porter cette acquisition

**Adopté à l'unanimité**

### VENTES DES PARCELLES COMMUNALES CADASTRÉES AB 813 ET AB 634

• à l'euro symbolique pour l'AB 634 de 183 m<sup>2</sup>. Cette dernière parcelle est issue de la donation de la Société des Eaux Volvic à la commune, parcelle non constructible et faisant l'objet de prescriptions de la part de RFF (nouvellement SNCF Réseaux).

• à 30 €/m<sup>2</sup> pour la parcelle AB 813 de 143 m<sup>2</sup>,

**Adopté à l'unanimité**

### ÉCHANGE DE PARCELLES ENTRE LA COMMUNE ET UN PARTICULIER – RUE SAINT MARTIN

Suite aux travaux d'aménagement du carrefour Avenue Jean Jaurès – rue St Martin, il est nécessaire de régulariser les alignements.

**Adopté à l'unanimité**

## ➤ CONSEIL MUNICIPAL DU 28 SEPTEMBRE 2015

### DEMANDE DE CLASSEMENT DU DOMAINE DE L'ABBAYE AU TITRE DE L'INVENTAIRE SUPPLÉMENTAIRE DES MONUMENTS HISTORIQUES

Par courrier du 27.11.2012, la DRAC Auvergne a informé la ville de MOZAC du passage en Commission Régionale du Patrimoine et des Sites du dossier d'extension de la protection (inscription) au titre de monuments historiques du domaine de l'Abbaye.

Considérant l'importance de doter d'un niveau de protection optimal le domaine de l'Abbaye, il est proposé au Conseil de demander le Classement de l'ensemble du domaine de l'Abbaye, sur le périmètre indiqué dans l'arrêté préfectoral du 26 février 2013

**Adopté à l'unanimité**

### DÉCISION MODIFICATIVE N°2 SUR LE BUDGET PRINCIPAL

**Adopté à l'unanimité**

### DEMANDE DE SUBVENTIONS POUR LE PROJET D'ÉCOLE NUMÉRIQUE DANS LE CADRE DU FEDER-FRADDT

Dans le cadre de ses compétences relatives aux écoles primaires, la commune de MOZAC a souhaité engager une réflexion sur le numérique dans ses classes.



Il est donc proposé au Conseil de demander les subventions de nature à permettre la réalisation de ce projet dans le cadre du FEDER et du FRADDT.

**Adopté à l'unanimité**

#### **DEMANDE DE SUBVENTIONS POUR LES TRAVAUX AEP DE LA RUE SAINT MARTIN T6**

**Adopté à l'unanimité**

#### **DEMANDE DE SUBVENTIONS POUR LES TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT RUE SAINT MARTIN T6**

**Adopté à l'unanimité**

#### **DEMANDE DE SUBVENTIONS POUR LES TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT RUE DE LA FONT BARRAS**

**Adopté à l'unanimité**

#### **DEMANDE DE SUBVENTIONS POUR LES TRAVAUX AEP DE LA RUE DE LA FRATERNITE**

**Adopté à l'unanimité**

#### **DEMANDE DE SUBVENTIONS POUR LES TRAVAUX AEP RUE DU 4 SEPTEMBRE**

**Adopté à l'unanimité**

#### **PRIX DE L'EAU 2016**

Lors du Conseil Municipal du 29 septembre 2014, le Conseil a approuvé le scénario proposé, à savoir une augmentation de 0,865 € HT/m<sup>3</sup> en 3 ans comme suit :

- 2015 : + 0,40 € HT/m<sup>3</sup> pour l'AEP et +0,23 € HT/m<sup>3</sup> pour l'assainissement
- 2016 : + 0,042 € HT/m<sup>3</sup> pour l'AEP et +0,07 € HT/m<sup>3</sup> pour l'assainissement
- 2017 : + 0,053 € HT/m<sup>3</sup> pour l'AEP et +0,07 € HT/m<sup>3</sup> pour l'assainissement

Il est donc proposé au Conseil d'approuver le montant de la redevance communale comme suit pour 2016 :

- 0,877 € HT pour la part AEP soit 0,925 € TTC (TVA à 5,5 %)
- 0,430 € HT pour la part assainissement soit 0,473 € TTC (TVA à 10 %)
- Soit un total de 1,398 € TTC/m<sup>3</sup> pour 2016,

**Adopté à l'unanimité**

#### **RECRUTEMENT D'UN CONTRAT AIDE SUR UN POSTE DE CHARGÉ DE MISSION SUR LE PROJET DU DOMAINE DE L'ABBAYE**

Ce contrat à durée déterminée serait conclu pour une période initiale de 6 mois à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2015. L'État prendra en charge 80 % de la rémunération correspondant au S.M.I.C. et exonèrera les charges patronales de sécurité sociale. L'enjeu de ce recrutement est de faire avancer le projet du domaine de l'abbaye.

Il est donc proposé au Conseil d'approuver la création d'un Contrat Aidé comme « chargé de mission sur le Domaine de l'Abbaye » et d'autoriser le Maire à signer tout document relatif à ce dossier

**Adopté à l'unanimité**

#### **CDISATION DE DEUX AGENTS CONTRACTUELS**

La commune fait appel à deux contractuels pour assurer l'enseignement musical auprès des enfants et dans le cadre de l'Harmonie de Mozac.

Il est proposé au Conseil d'acter le principe des contrats CDI à compter de cet automne (1<sup>er</sup> novembre) pour les deux intéressés.

**Adopté à l'unanimité**

#### **STAGIAIRISATION D'UN CONTRAT AIDE AU SERVICE CANTINE**

Un agent a été recruté en contrat aidé en octobre 2013. Il remplit aujourd'hui les fonctions d'adjoint technique auprès du service cantine à raison de 35h00 par semaine. Son contrat aidé arrivant à terme au 1<sup>er</sup> octobre,

Il est proposé au Conseil d'approuver sa stagiairisation sur une durée de

lan avant une éventuelle titularisation.

**Adopté à l'unanimité**

#### **SIEG : CONVENTION COMPLEMENTAIRE POUR LE RENOUELEMENT DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC RUE DU 4 SEPTEMBRE**

**Adopté à l'unanimité**

#### **CAF : AVENANT AU CONTRAT ENFANCE JEUNESSE**

Suite aux nouvelles modalités de calcul de la Prestation Sociale CAF en avant à la convention « Lieu d'Accueil Enfant Parent » situé à RIOM et au Contrat Enfance Jeunesse doit être signé par les communes membres de RIOM CO.

**Adopté à l'unanimité**

#### **RÉGULARISATION DE PARCELLES ENTRE LA COMMUNE ET UN PARTICULIER – CHEMIN DES BATIGNOLLES**

**Adopté à l'unanimité**

#### **INCORPORATION DE LA PARCELLE AD 324 DANS LE DOMAINE PRIVE COMMUNAL – RUE DES PRUNIER**

**Adopté à l'unanimité**

#### **INCORPORATION DE LA PARCELLE AI 316 DANS LE DOMAINE PRIVE COMMUNAL – RUE A. SERRANGE**

**Adopté à l'unanimité**

#### **INCORPORATION DE LA PARCELLE AR 149 DANS LE DOMAINE PRIVE COMMUNAL – RUE MARCEL PAGNOL**

**Adopté à l'unanimité**

#### **INCORPORATION DE LA PARCELLE AN 50 DANS LE DOMAINE PRIVÉ COMMUNAL – AVENUE JEAN MOULIN**

**Adopté à l'unanimité**

#### **VENTE DE LA PARCELLE AN 50 SITUÉE AVENUE JEAN MOULIN**

**Adopté à l'unanimité**

#### **RÉGULARISATION FONCIÈRE DU DOMAINE PUBLIC-PRIVÉ RUE JULES GUESDE AU NIVEAU DE LA COULÉE VERTE**

**Adopté à l'unanimité**

## **➔ CONSEIL MUNICIPAL DU 30 NOVEMBRE 2015**

#### **REPLACEMENT D'UN CONSEILLER MUNICIPAL – ARRIVÉE DE YVES JAOUEN**

Suite au décès de Madame Marie-Line OUDELET, conseillère municipale élue en mars 2014, le jeudi 22 octobre 2015 et conformément à l'article L.270 du Code électoral, M.Yves JAOUEN la remplace dans ses fonctions de conseiller municipal à la date précitée.

#### **DÉLÉGATION DE SERVICE PUBLIC RELATIVE À LA GESTION DU CENTRE D'ANIMATION : CHOIX DE L'ATTRIBUTAIRE**

Approbation du contrat de délégation de service public confiant la gestion du centre d'animation à Groupe Objectifs et ses annexes,

**Adopté à l'unanimité**

#### **AUTORISATION D'OUVERTURE DES COMMERCE DE DÉTAILS SUR 6 DIMANCHES EN 2016 - LOI MACRON**

**Adopté à l'unanimité**

#### **NOUVELLE DÉLÉGATION PERMANENTE CONSENTIE AU MAIRE PAR LE CONSEIL MUNICIPAL : DEMANDE DE SUBVENTIONS**

**Adopté à l'unanimité**

## DEBAT D'ORIENTATION BUDGETAIRE 2016

Le D.O.B. a été commenté. LE CONSEIL MUNICIPAL EN ATTESTE LA TENUE.

## VERSEMENT D'UNE AVANCE AU C.C.A.S

Il est proposé au conseil d'accepter le versement d'une avance au C.C.A.S. sous la forme d'une subvention dite « exceptionnelle » qui sera déduite de la subvention annuelle pour un montant de 12 000 €.

**Adopté à l'unanimité**

## VERSEMENT D'UNE AVANCE À LA CAISSE DES ÉCOLES

Il est proposé au conseil d'accepter le versement d'une avance à la Caisse des Écoles sous la forme d'une subvention dite « exceptionnelle » qui sera déduite de la subvention annuelle pour un montant de 10 000 €.

**Adopté à l'unanimité**

## DEMANDE DE SUBVENTIONS DOTATION D'ÉQUIPEMENTS AUX TERRITOIRES RURAUX - DETR 2016

La Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux (D.E.T.R.) est une enveloppe de l'État destinée à financer des travaux d'investissements communaux. Il est donc proposé au Conseil de solliciter une aide financière, auprès de M. le Préfet de Région et de Département, au titre de la D.E.T.R. 2016, de nature à permettre la réalisation d'un certain nombre de projets.

**Adopté à l'unanimité**

## AUTORISATION D'ENGAGEMENT DES INVESTISSEMENTS À HAUTEUR 25 % D'ICI LE VOTE DES BUDGETS 2016

Il est proposé au Conseil d'autoriser le Maire, ou son représentant, à mandater les dépenses d'investissements, dans la limite du quart des crédits ouverts au budget de l'exercice 2015, et ce pour les budgets principal et eau.

**Adopté à l'unanimité**

## AUTORISATION ACCORDÉE AU MAIRE DE RECOURIR À UNE LIGNE DE TRÉSORERIE DE 200 000 EUROS SUPPLEMENTAIRES

**Adopté à l'unanimité**

## DÉCISION MODIFICATIVE N°3 SUR LE BUDGET PRINCIPAL

**Adopté à l'unanimité**

## DÉCISION MODIFICATIVE N°2 SUR LE BUDGET EAU

**Adopté à l'unanimité**

## ACTUALISATION DES QUOTIENTS FAMILIAUX DESTARIFÉS DE LA CANTINE À COMPTER DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2016

**Adopté à l'unanimité**

## CRÉATION D'UN POSTE D'ATTACHÉ PRINCIPAL ET SUPPRESSION SIMULTANÉE D'UN POSTE D'ATTACHÉ

Suite au départ de M. Baptiste DEGUIN, attaché territorial, et à l'arrivée de M. Vincent GILLET, attaché territorial principal, au 11 janvier 2016, il est proposé au Conseil Municipal :

- De supprimer le poste d'attaché territorial au 14 décembre 2015, date effective de départ de M. Baptiste DEGUIN
- De créer le poste d'attaché territorial principal au 11 janvier 2016, date effective d'arrivée de M. Vincent GILLET

**Adopté à l'unanimité**

## ACTUALISATION DE LA PRIME DE FONCTION ET DE RÉSULTATS AU PROFIT DU GRADE D'ATTACHÉ PRINCIPAL

**Adopté à l'unanimité**

## RIOM COMMUNAUTÉ : TRANSFERT DE LA PETITE ENFANCE : ACCORD SOUMIS AUX COMMUNES & MODIFICATION STATUTAIRES

**K : Petite enfance**

La communauté de communes est compétente pour la mise en œuvre et la coordination d'un projet éducatif pour la petite enfance (0-6 ans).

A ce titre, elle est compétente en matière de :

Structures d'accueil pour les enfants de moins de 6 ans (hors structures d'accueil de loisirs sans hébergement)

- Création, aménagement, entretien, gestion et animation des structures d'accueil de la petite enfance sur le territoire de la communauté de communes.

- Partenariat financier avec des structures d'accueil privées (associatives ou non) du territoire.

### Relais assistants maternels

La communauté de communes étudie, crée et anime les relais assistants maternels de son territoire.

**Adopté à l'unanimité avec 21 voix pour, 3 abstentions et 2 contre**

## TRANSFERT DE LA COMPÉTENCE PETITE ENFANCE : STRUCTURE MULTI-ACCUEIL DE LA COMMUNE DE MOZAC : MODALITÉS JURIDIQUES DU TRANSFERT

**Adopté à l'unanimité avec 21 voix pour, 3 abstentions et 2 contre**

## RIOM COMMUNAUTÉ : TRANSFERT DE LA COMPÉTENCE PETITE ENFANCE : RAPPORT DE LA COMMISSION LOCALE D'ÉVALUATION DES CHARGES TRANSFÉRÉES

**Adopté à l'unanimité avec 21 voix pour, 3 abstentions et 2 contre**

## SCHEMA DÉPARTEMENTAL DE COOPÉRATION INTER-COMMUNALE - AVIS DE LA COMMUNE DE MOZAC

Concernant Riom communauté, la fusion proposée est celle des communautés de communes de Limagne d'Ennezat, Riom communauté et Volvic Sources et Volcans.

**Adopté à l'unanimité**

## PROTOCOLE DE GESTION URBAINE ET SOCIALE DE RIOM COMMUNAUTÉ DESTINÉ AUX MÉNAGES GENS DU VOYAGE RÉSIDANT SUR LE TERRITOIRE.

**Adopté à l'unanimité**

## SIEG : CONVENTION ILLUMINATIONS DE NOËL 2015/2016

**Adopté à l'unanimité**

## SIEG : CONVENTION DE FINANCEMENT POUR DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC - RUE LOUIS SANITAS

**Adopté à l'unanimité**

## DÉCLASSEMENT DE LA PARCELLE AM 829 DE 9M<sup>2</sup> DU DOMAINE PUBLIC COMMUNAL AU DOMAINE PRIVÉ COMMUNAL EN VUE DE SA CESSION

**Adopté à l'unanimité**

## TAXE D'AMÉNAGEMENT MAJORÉE : MISE EN PLACE D'UN TAUX DE 20 % SUR LE SECTEUR « RUE DES PÊCHERS SUD-EST »

**Adopté à l'unanimité**



## 🕒 HALLE DE RIOM, NOUVEAU MARCHÉ DEPUIS LE 4 NOVEMBRE : LE CARREAU DE NOS PRODUCTEURS CHAQUE MERCREDI DE 16H30 À 19H30

Le marché alimentaire de la halle de Riom a lieu chaque samedi matin de 7h à 13h.

Depuis le 4 novembre dernier, un nouveau rendez-vous supplémentaire est proposé aux amateurs de produits locaux en vente directe. Entre 15 et 20 producteurs sont présents chaque mercredi de 16h30 à 19h30 sous la halle de Riom.

Ce second marché hebdomadaire est issu de la volonté des élus de développer les circuits alimentaires de proximité, c'est-à-dire rapprocher les producteurs et les consommateurs. Mais il vise également à mettre en valeur la Halle, et la qualité de sa rénovation, tout en contribuant à animer le centre-ville riomois.

## 🕒 EXPOSITION SERGIO MOSCONA FLEURS BRISÉES - PEINTURES ET DESSINS AU MUSEE MANDET JUSQU'AU 20 MARS 2016



Né en 1979 à Buenos Aires, Argentine, Sergio Moscona vit et travaille à Buenos Aires.

La peinture expressionniste de Sergio Moscona inscrit la figure humaine au centre de ses préoccupations. A travers une force tragi-comique, il dépeint la condition humaine dans des contextes sociopolitiques critiques. Ses œuvres plurielles sont comme des dialogues où fusionnent peinture, collage, aquarelle, dessin... Un travail figuratif explosif, avec un graphisme qui cherche à représenter l'homme dans tous ses états. Son œuvre est marquée par l'urgence de faire pour raconter comment est l'humain, comment les individus pensent, s'affrontent se parlent, se touchent, se soutiennent... et rêvent.

Pour sa première exposition individuelle dans un musée, Sergio Moscona présente une soixantaine de peintures et de dessins, avec notamment sa toute dernière série réalisée en 2015 : Flores Rotas : Fleurs brisées.

**Musée Mandet, 14 rue de l'Hôtel de Ville, 63200 Riom**

## 🕒 3<sup>EME</sup> JOURNÉE PETITE ENFANCE

Samedi 6 février 2015 se tiendra la 3<sup>ème</sup> Journée Petite Enfance organisée par l'ensemble des acteurs du territoire de Riom Communauté, au service des 0-3 ans.

Ce sera l'occasion de rencontrer les professionnels de la petite enfance, de découvrir les services et structures existants sur le territoire de Riom Communauté, d'échanger sur les pratiques et expériences de chacun... Tout au long de la journée, parents et jeunes enfants auront la possibilité de participer aux diverses animations proposées par les partenaires autour du livre, de la motricité, des jeux, des activités manuelles, de l'éveil musical, du portage, du massage...

De 9h30 à 13h, salle polyvalente, à Ménérol.

**A noter la nouvelle adresse du Relais d'Assistants Maternels de Riom Communauté qui a déménagé dans les locaux situés 3 rue du 19 mars à Riom.**

## 🕒 NOUVEAU PARKING À RIOM RUE DES DAGNEAUX

Riom Communauté vient d'aménager un parking derrière la Gare de Riom, rue des Dagneaux, sur l'ancien terrain occupé auparavant par Gédimat.

Ce parking de 100 places, gratuit et éclairé, est ouvert 24h/24 aux automobiles, depuis le 19 octobre 2015.

Un système de vidéo-protection est en cours d'installation sur le site.

## ➤ DE NOMBREUX ENFANTS À LA RENCONTRE INTERGÉNÉRATIONNELLE

Cette manifestation organisée par le CCAS de Mozac s'est déroulée à l'Arlequin mercredi 14 octobre après-midi. En raison de la présence du centre de loisirs on a pu noter la participation d'une quarantaine d'enfants mais une plus faible fréquentation des aînés.

Les ateliers : peinture, cuisine, photophores, contes, tricot, jeux en bois et l'exposition d'Auvergne collections (évolution des conditionnements du lait et de la radio) ont tous suscité l'intérêt des enfants.

La rencontre s'est achevée de manière conviviale par un goûter où les participants ont pu déguster crêpes et gaufres élaborées durant tout l'après-midi par l'atelier « cuisine ».

Un grand merci aux animatrices et animateurs des divers ateliers, à tous les bénévoles sans oublier nos deux musiciens (Gilbert et Monique) qui ont fort bien agrémenté cette rencontre d'airs connus et offert de manière inopinée un atelier supplémentaire d'initiation à l'accordéon pour quelques enfants attirés par cet instrument.

A noter aussi que, dans le cadre de la semaine bleue, des aînés mozacois ont participé au thé dansant organisé le 16 octobre à la salle Dumoulin par le CCAS de Riom et assisté au spectacle du 18 octobre (Léon) à l'Arlequin.



## ➤ AIDE AU CHAUFFAGE

Il est rappelé que le Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.) de Mozac peut attribuer aux personnes en difficulté une aide au chauffage, selon certaines conditions de ressources.

Les demandes devront être déposées en Mairie (secrétariat du CCAS) au plus tard le 31 janvier 2016 accompagnées des pièces ci-après :

- copie de l'avis d'imposition ou de non imposition 2015 (revenus de 2014)
- copie des 2 dernières factures de chauffage
- pour les salariés : bulletins de paie des 3 derniers mois ou relevés de prestations ARE
- RIB ou d'un RIP

Pour les étudiants, les revenus des parents seront pris en compte.

## UNE FORTE PARTICIPATION AUX ACTIONS DU TÉLÉTHON À MOZAC



De nombreux mozacois ont encore soutenu le Téléthon en participant au programme proposé par un collectif « commission municipale Vie sociale-solidarités, associations et école élémentaire ».

Le programme a démarré dès le vendredi soir à l'Arlequin par un concert de grande qualité qui fut très apprécié du public.

Dès leur entrée, les spectateurs étaient invités à participer à un quizz (articles insolites proposés par le club Auvergne Collections) et à parier sur le poids d'un superbe panier garni constitué de produits offerts par 3 commerçants de Mozac (établissements Ferme Auvergnate, Louro et Mathieu).

Après le mot d'accueil de l'organisateur, c'est la banda de l'Harmonie de Mozac sous la direction d'Hubert qui assura l'ouverture du spectacle en interprétant 4 morceaux de musique pour le plus grand plaisir des spectateurs. Les voix de « Mozac Mélodies » dirigées par Johanne prirent le relais avec 5 chants magnifiquement interprétés (Roi jazz, Bamba di bamba, Racines...etc) dont certains repris par le public.

Ce fut ensuite le tour des chorégraphies de trois groupes de l'Atelier M' Danse dirigés par Marlène : jazz avancé par les adultes, jazz moyen par les ados et handi-danse du Foyer du Moulin Blanc (Adapei) qui furent très appréciées du public et nous rappelèrent que les différences contribuent au « vivre ensemble ». S'en suivit la projection sur écran de témoignages très touchants d'un chercheur en thérapie génique et de la famille d'un enfant atteint de myopathie.

L'entre-acte terminé, ce fut le passage très attendu et applaudi des enfants de l'école élémentaire (classes CMI/CM2 de Mmes Lefort et Wellems et CM2 de Mmes Lissandre et Montagner) dont les chants, danses et chorégraphies, mettant l'accent sur l'acceptation

des différences, l'amitié et la solidarité, et dirigés par Bénédicte Marty et Christine Seguin, reçurent une belle ovation du public.

Après l'annonce des résultats des jeux et la remise des lots aux gagnants (panier garni et peinture), ce furent les chorales réunies des enfants de l'école et Mozac Mélodies accompagnées par l'Harmonie qui clôturèrent le concert par Makotoudé, un chant africain magnifiquement interprété par l'ensemble des artistes, tous bénévoles.

Le samedi matin, les mozacois ont pu acheter les croissants chauds du téléthon place Camille Rigal, ou à domicile pour ceux résidant en centre-bourg qui attendaient le passage des bénévoles.

L'après-midi, ce sont plus de 40 marcheurs qui ont pris part à la marche organisée par les Amis du Pré du Lac et apporté leur participation au téléthon.

L'ensemble des actions de ce téléthon a permis de réunir une recette nette de 1895€ (hors contribution du CCAS pour les croissants) destinée intégralement à l'AFM-Téléthon.

Un grand merci est à adresser aux donateurs et à tous ceux qui ont pris part à l'organisation et à la réalisation de ce téléthon, en particulier aux bénévoles des associations « partenaires » (Amis du Pré-du-Lac, Auvergne-Collections, Harmonie de Mozac -musique et chorale-, Atelier M'Danse...) et à l'école élémentaire.

Tous, par leurs dons et (ou) leur bénévolat, ont contribué à faire avancer la recherche et à entretenir l'espoir des malades et de leurs familles.



## ➔ CLIC

Œuvrant pour les personnes âgées de plus de 60 ans et leur entourage, dans une mission de service public, le CLIC Riom Limagne Combrailles vous délivre tout type d'informations concernant les services existants, les dispositifs d'aides possibles, les structures pouvant vous accueillir, mais aussi les actions collectives et évènements auxquels vous pourriez participer sur votre commune et ses environs.

Au-delà de sa mission d'information, le CLIC peut vous accompagner dans vos démarches administratives, au sein de ses locaux, par téléphone, ou en se rendant à votre domicile. Un professionnel peut également se déplacer chez vous pour évaluer vos besoins et définir les interventions nécessaires à votre maintien à domicile dans les meilleures conditions (intervention d'un service d'aide à domicile, d'un service de soins infirmiers, d'un médecin généraliste, mise en place

du portage de repas...). Le CLIC se charge alors de prendre contact avec tous les professionnels et de mettre en place l'accompagnement dans sa globalité. Le CLIC Riom Limagne Combrailles prévoit également des actions collectives et évènements pour votre bien-être, avec entre autres des ateliers prévention, et des moments d'échange et de partage.

**N'hésitez donc pas à joindre le CLIC :  
Services entièrement gratuits**

CLIC Riom

Limagne Combrailles

73 rue Lafayette - 63200 Riom

04 73 33 17 64

[clic.riom.limagne.combraille@wanadoo.fr](mailto:clic.riom.limagne.combraille@wanadoo.fr)

**Informations disponibles sur notre site Internet :  
[www.clic-riom.fr](http://www.clic-riom.fr)**

## ➔ ENCORE UNE BELLE SOLIDARITÉ LORS DE LA COLLECTE POUR LA BANQUE ALIMENTAIRE AVEC LE CCAS ET DE NOMBREUX BÉNÉVOLES



**La collecte annuelle organisée par le CCAS de Mozac au profit de la Banque Alimentaire Auvergne (BAA) s'est déroulée cette année les 27 et 28 novembre.**

Les résultats définitifs ne sont pas encore connus à l'heure d'édition de ce bulletin (tous les produits doivent être triés et pesés à la BAA), mais cette collecte semble accuser un léger retrait par rapport à 2014 même si les donateurs, sensibles aux difficultés de nombreuses familles, se sont souvent montrés encore très généreux (les résultats seront communiqués ultérieurement dans la presse).

Il est à souligner la participation de nombreux bénévoles (95 personnes qui se sont succédées: membres

d'associations de Mozac, individuels ou élus, dix huit enfants de l'Aumônerie de l'enseignement public de Riom...) pour assurer une permanence continue, durant 2 journées, sur le site commercial du Centre Leclerc Envaldis.

A noter aussi la collecte organisée à l'école élémentaire avec la participation des enseignants pour recueillir les denrées offertes par les parents et remises par l'intermédiaire des enfants !

Il est rappelé que la Banque Alimentaire Auvergne redistribue les produits aux bénéficiaires par l'intermédiaire de nombreuses associations caritatives ou CCAS et que cette collecte de novembre assure en moyenne (et seulement) environ 20% des besoins annuels.



**Un grand merci à tous les donateurs et aux nombreux bénévoles qui ont participé à cette opération de solidarité.**



## ➔ RÉDUCTION DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC



Dans le cadre de l'Agenda 21, la commune de Mozac a engagé une réflexion sur la réduction de l'éclairage public. L'éclairage public représente 22% du budget énergie de la commune. La plupart des communes environnantes ont déjà réduit l'éclairage public à savoir Marsat, Enval, Volvic, Chatel-Guyon, Ménétrol, Saint Bonnet Prés Riom, Cellule, Le Cheix sur Morge. Dans le Puy de Dôme, 163 collectivités représentant un tiers des habitants du département ont réduit l'éclairage public.

La démarche de la réduction de l'éclairage public se fera en concertation avec les habitants de Mozac :

- en commission extramunicipale Agenda 21.

- par l'information en réunion publique
- avec une enquête après une période expérimentale.
- une réunion publique de concertation finale.

Ce travail sur la réduction de l'éclairage public est engagé avec le support de l'ADUHME (Association pour un Développement Urbain Harmonieux par la Maîtrise de l'Énergie)

Outre le facteur économique, les problèmes environnementaux occasionnés (pollution lumineuse, fragmentation des milieux naturels...) sont pris en compte dans cette réflexion.

**Les habitants de Mozac sont invités à une réunion publique d'information et d'échange sur l'éclairage public qui se tiendra le 20 janvier 2016, à 20h00 à la salle de l'Arlequin.**



## Calendrier des collectes 2016 Mozac



**Ordures ménagères collectées le vendredi**

**Emballages recyclables collectés 1 mardi sur 2**



Mois 30/12 2015

JANVIER		FÉVRIER		MARS		AVRIL		MAI		JUIN	
V	1 Férié	L	1 05	M	1	V	1	D	1 Férié	M	1
S	2	M	2	M	2	S	2	L	2 18	J	2
D	3	M	3	J	3	D	3	M	3	V	3
L	4 01	J	4	V	4	L	4 14	M	4	S	4
M	5	V	5	S	5	M	5	J	5 Férié	D	5
M	6	S	6	D	6	M	6	V	6 Férié	L	6 23
J	7	D	7	L	7 10	J	7	S	7	M	7
V	8	L	8 06	M	8	V	8	D	8 Férié	M	8
S	9	M	9	M	9	S	9	L	9 19	J	9
D	10	M	10	J	10	D	10	M	10	V	10
L	11 02	J	11	V	11	L	11 15	M	11	S	11
M	12	V	12	S	12	M	12	J	12	D	12
M	13	S	13	D	13	M	13	V	13	L	13 24
J	14	D	14	L	14 11	J	14	S	14	M	14
V	15	L	15 07	M	15	V	15	D	15	M	15
S	16	M	16	M	16	S	16	L	16 Férié 20	J	16
D	17	M	17	J	17	D	17	M	17	V	17
L	18 03	J	18	V	18	L	18 16	M	18	S	18
M	19	V	19	S	19	M	19	J	19	D	19
M	20	S	20	D	20	M	20	V	20	L	20 25
J	21	D	21	L	21 12	J	21	S	21	M	21
V	22	L	22 08	M	22	V	22	D	22	M	22
S	23	M	23	M	23	S	23	L	23 21	J	23
D	24	M	24	J	24	D	24	M	24	V	24
L	25 04	J	25	V	25	L	25 17	M	25	S	25
M	26	V	26	S	26	M	26	J	26	D	26
M	27	S	27	D	27	M	27	V	27	L	27 26
J	28	D	28	L	28 Férié 13	J	28	S	28	M	28
V	29	L	29 09	M	29 Férié 13	V	29	D	29	M	29
S	30	M	30	M	30	S	30	L	30 22	J	30
D	31	J	31	J	31	D	31	M	31		

## ADIL 63

Pour toutes vos questions en matière de projet immobilier, de vente ou location de logement, de travaux d'amélioration, dans l'individuel ou la copropriété. Demandez des conseils d'experts avant d'agir !

Contactez le guichet unique, neutre et indépendant.

Agence Départementale d'Information sur le Logement / Espace INFO ÉNERGIE du Puy-de-Dôme.

Renseignements : par courrier, courriel, téléphone, à la Maison de l'Habitat (Clermont-Ferrand). Tous les jours de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 17h30, sauf le lundi matin.

Des permanences juridiques sont assurées à Riom les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredis de chaque mois, de 9h à 12h. Mairie annexe - 5 mail Jost Pasquier - Tél. 04 73 33 71 18.

### ADIL 63 / Espace INFO ÉNERGIE

129, avenue de la République 63100 Clermont-Ferrand

Tél. 04 73 42 30 75 - Fax : 04 73 42 30 78

contact@adil63.org - Site : www.adil63.org



ADIL 63



JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE
V 1	L 1 31	J 1	S 1	M 1 Férié	J 1
S 2	M 2	V 2	D 2	M 2	V 2
D 3	M 3	S 3	L 3 40	J 3	S 3
L 4 27	J 4	D 4	M 4	V 4	D 4
M 5	V 5	L 5 36	M 5	S 5	L 5 49
M 6	S 6	M 6	J 6	D 6	M 6
J 7	D 7	M 7	V 7	L 7 45	M 7
V 8	L 8 32	J 8	S 8	M 8	J 8
S 9	M 9	V 9	D 9	M 9	V 9
D 10	M 10	S 10	L 10 41	J 10	S 10
L 11 28	J 11	D 11	M 11	V 11 Férié	D 11
M 12	V 12	L 12 37	M 12	S 12	L 12 50
M 13	S 13	M 13	J 13	D 13	M 13
J 14 Férié	D 14	M 14	V 14	L 14 46	M 14
V 15	L 15 Férié 33	J 15	S 15	M 15	J 15
S 16	M 16	V 16	D 16	M 16	V 16
D 17	M 17	S 17	L 17 42	J 17	S 17
L 18 29	V 18	D 18	M 18	V 18	D 18
M 19	J 19	L 19 38	M 19	S 19	L 19 51
M 20	S 20	M 20	J 20	D 20	M 20
J 21	D 21	M 21	V 21	L 21 47	M 21
V 22	L 22 34	J 22	S 22	M 22	J 22
S 23	M 23	V 23	D 23	M 23	V 23
D 24	M 24	S 24	L 24 43	J 24	S 24
L 25 30	J 25	D 25	M 25	V 25	D 25 Férié
M 26	V 26	L 26 39	M 26	S 26	L 26 52
M 27	S 27	M 27	J 27	D 27	M 27
J 28	D 28	M 28	V 28	L 28 48	J 28
V 29	L 29 35	J 29	S 29	M 29	L 29
S 30	M 30	V 30	D 30	M 30	V 30
D 31	M 31		L 31 44		S 31



**Horaires :** 4h30-21h le lundi, mardi, jeudi et vendredi



**Consignes :** merci de sortir votre bac la veille au soir et de le positionner à son point de présentation, les poignées dirigées vers la chaussée.



**Et les jours fériés ?** Les collectes prévues les jours fériés sont assurées le mercredi de la semaine correspondante.



**Bac pucé ?** En vue d'établir la facturation à blanc pour 2016\*, votre bac doit être équipé d'un système d'identification (puce électronique). Dans le cas contraire, merci de contacter le SBA.



\*Pour + d'infos ou tout savoir sur la Redevance Incitative :  
04 73 647 444 / conseilusager@sba63.fr  
www.sba63.fr

Rejoignez-nous sur

facebook



## VOIRIE ET RÉSEAUX, TRAVAUX EN COURS

### → RUE 4 SEPTEMBRE

Dans le cadre de son programme d'investissement 2015, la commune de Mozac en partenariat avec GRDF a aménagé depuis début mai une partie de la rue du 4 septembre. Les réseaux (eau potable, assainissement, gaz) et la voirie ont été repris en intégralité

**Coût des travaux : 300 000 € TTC**



### → RUE SAINT MARTIN

Dans le cadre de son programme d'investissement 2015 et afin d'améliorer son patrimoine de voiries la commune de Mozac en partenariat avec Riom Communauté a aménagé la rue Saint Martin entre le carrefour avec l'avenue Jean Jaurès et le carrefour avec la rue Louis Dalmas.

**Coût des travaux : 240 000 € TTC**

### → RUE DES PRUNIERIS

Afin de viabiliser des terrains au niveau de la rue des pruniers, la commune de Mozac a installé un poste de refoulement sur son réseau d'assainissement.

**Coût des travaux : 70 000 € TTC**



## ➤ NOUVEAUX ARRIVANTS ET CONCOURS MAISONS FLEURIES



Le 13 novembre, à la salle de spectacle l'Arlequin, la municipalité a convié les nouveaux mozacois à une cérémonie de bienvenue. L'harmonie municipale a agrémenté cette soirée de quelques morceaux de musique entraînants.

Cette rencontre a permis de présenter le personnel, les élus, les différents services et animations proposés par la commune et les différentes associations.

Afin que ces nouveaux habitants puissent apprécier la qualité de la programmation de l'Arlequin, la commune leur a offert 2 places pour assister au spectacle « le procès de Pinocchio ».

Ce moment d'échange était suivi de la remise des prix du concours des maisons fleuries.

Un pot, servi par le personnel communal, a clôturé la soirée.

## LISTE DE LAURÉATS DU CONCOURS DES MAISONS FLEURIES 2015

### Maison particulière avec jardin :

1<sup>er</sup> Prix : Mme Françoise KOPCIO  
64 Avenue Jean Moulin

2<sup>ème</sup> prix : M. et Mme Francisco MARIN  
10 Chemin de la Rivière

3<sup>ème</sup> prix : Mme Colette DEMAY  
3 avenue Jean Jaurès

4<sup>ème</sup> prix : M. et Mme Yvonne FLORET  
25 Rue Coste

5<sup>ème</sup> prix : Mme Denise GIBIAT  
2 Avenue Léo Lagrange

### Maison de bourg :

1<sup>er</sup> ex aequo : Mme Katia BEC  
1 place de la République  
Mme Odile IMBERT  
5 rue du 11 Novembre

2<sup>ème</sup> prix : Mme Claire FOURNAND  
3 place de la République



## ➤ PRÉPAREZ VOS COSTUMES

**Le dimanche 13 mars 2016, nous fêterons Monsieur Carnaval sur le thème du sport. Nous vous attendons nombreux et, si possible, costumés.**

## ◉ COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE



De nombreuses personnes ont accompagné le défilé composé des anciens combattants, de l'harmonie, des pompiers, des enfants des écoles avec leurs enseignants, des élus. Après la commémoration officielle au cimetière et le dépôt de gerbe, tous ont été invités à l'Arlequin pour partager le verre de l'amitié offert par la commune.



## ◉ ZOOM SUR

### ◉ LA VILLE DE MOZAC ACCUEILLE SON NOUVEAU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES SERVICES



À compter du 11 janvier 2016, M. Vincent GILLET sera le nouveau Directeur Général des Services de la commune de MOZAC. Âgé de 33 ans, il possède déjà une solide expérience dans la fonction publique territoriale. En effet, il nous vient de la Direction de l'Eau et de l'Assainissement de la ville de Clermont-Ferrand, où il occupait le poste de Directeur Adjoint. Il a également été Directeur des Finances de la ville de Saint-Jean le Blanc et Juriste en marchés publics pour le Conseil Général du Loiret.

Il a décidé de rejoindre notre équipe suite au départ de M. Baptiste DEGUIN. Il assurera donc la coordination générale des services, avec son expertise administrative, financière, juridique et managériale et participera pleinement au montage et au suivi des projets municipaux.

**Nous lui souhaitons donc la bienvenue et comptons sur tous les mozacois pour lui réserver le meilleur accueil.**

**Nous en profitons pour remercier Baptiste DEGUIN pour tout le travail effectué durant son passage à Mozac et nous lui souhaitons bonne chance dans sa nouvelle affectation.**

## ◉ CIVISME ET ENVIRONNEMENT À L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Cette année le projet d'école 2015-2016 met l'accent sur deux grands axes : l'éducation au développement durable et l'éducation morale et civique.

Pour aider les enseignants dans cette mission, l'école a fait une demande d'accueil d'un volontaire du service civique qui devrait rejoindre l'équipe à la mi décembre.

### Le développement durable à l'école :

Ce projet s'inscrit dans la continuité des années précédentes. Depuis 2013, Mozac fait partie du dispositif « école témoin », en partenariat avec le Valtom et le SBA. Ainsi les enfants sont sensibilisés au tri des déchets papiers ou alimentaires, au recyclage, au compostage et au non gaspillage. Cette année un nouveau partenariat se met en place avec la LPO, société protectrice des oiseaux et insectes, qui intervient pour faire observer, comprendre, classer et protéger nos amies les bêtes. Le projet d'aménagement de la cour étant mené à bien, les élèves vont pouvoir poursuivre en plaçant des dispositifs d'observation et de protection dans l'espace vert de la cour : nichoirs, hôtel à insectes... Au cours d'un travail pluridisciplinaire sur l'eau, les plus grands étudient l'interdépendance des éco-systèmes marins et terrestres ainsi que le rôle central des océans dans la régulation des climats. Ils prennent ainsi conscience de l'impact des activités humaines sur la fragilité de ces milieux.

**L'éducation morale et civique** vise à construire des valeurs communes de liberté, égalité, respect et solidarité. Ainsi les élèves sont sensibilisés aux droits et aux règles, ils acquièrent des savoirs littéraires et historiques qui leur permettront d'exercer leur esprit critique. Enfin chaque élève est acteur dans cette vie collective, il participe à la vie de classe, s'exprime dans les débats, argumente ses choix, prend des responsabilités, s'engage. Le conseil des élèves délégués élus par leurs camarades se réunit trois fois par an pour préparer les conseils d'école. Les enfants vivent ainsi pleinement le fonctionnement démocratique. Enfin, pour fédérer les classes, les enseignants souhaitent emmener, une journée au printemps, tous les enfants de l'école, découvrir la magie du chemin de fer d'antan, dans un train à vapeur.

## ◉ FÊTE DE LA SCIENCE À L'ARLEQUIN LE 11 OCTOBRE

Cette journée de la science organisée par les municipalités de Mozac et Marsat dans le cadre de la semaine nationale de la Science a remporté un vif succès puisqu'environ 300 visiteurs sont venus découvrir la dizaine de stands tenus par des étudiants et chercheurs de l'Ecole Nationale de Chimie de Clermont-Ferrand, le club d'Astronomie de Riom et quelques bénévoles spécialistes du caoutchouc.

Les différents ateliers : « Le fantastique ferrofluide », « la chimie dans la cuisson », « bulles en folie », « pression sous pression », « PH, une histoire haute en couleurs », « biologie », « astronomie »,



« les plantes et le pneu », « le caoutchouc naturel et synthétique – en pleine forme » ont suscité la curiosité des petits comme des grands et tous ont été comblés par les démonstrations et explications de tous ces présentateurs bénévoles. Le public a même pu observer le soleil, qui était de la partie ce jour-là, grâce au télescope de l'ARA.

Un grand merci à tous ces bénévoles scientifiques et aux bénévoles de l'association Vivre Ensemble à Mozac qui ont contribué à la réussite de cette journée. Toute personne intéressée pour participer à la prochaine édition et tenir un stand peut laisser ses coordonnées à l'accueil de la mairie de Mozac.



## ➔ JARDINIERS DE FRANCE



Si vous souhaitez devenir jardiniers amateurs, enrichir vos connaissances pour pratiquer le jardinage au naturel, savoir réussir son compost, réaliser des purins ou des décoctions de végétaux, pratiquer le jardinage avec la lune, vous perfectionner en botanique, visiter des jardins..., le club des Jardiniers de France de

Mozac, son amicale et ses adhérents seraient heureux de vous accueillir parmi eux.

Nous vous invitons à venir participer à nos activités durant l'année 2016.

Courant avril, pour la 2<sup>ème</sup> année, un troc- plantes ouvert à tous vous sera proposé. Vous pourrez, si vous le souhaitez, venir avec vos plants pour troquer ou négocier des plantes. Il vous sera aussi possible de déguster un café entre jardiniers en échangeant vos connaissances en jardinage.

Les rendez-vous des ateliers et conférences seront communiqués par affiches, panneau électronique communal et par voie de presse.

**Pour tous renseignements complémentaires, contactez Marcel Noir tél. au 04 73 38 31 86 ou mail : marcel.noir@orange.fr**

## ➔ JARDINIERS DES PAYS D'Auvergne

Cette association créée déjà depuis deux ans, forte de nombreux adhérents, vous propose moyennant une adhésion familiale annuelle de 20 € :

- Une centaine de réunions
- Une vingtaine d'ateliers de taille
- Une dizaine de trocs'plants
- Plusieurs sorties pour enrichir les connaissances dans le domaine du jardinage
- Un catalogue de graines, achats groupés plants de pommes de terre, terreaux, voiles de forçage et d'hivernage, etc.
- Une lettre mensuelle rappelant les travaux au jardin
- Une entrée gratuite à la foire de Cournon chaque jour.

L'association est présente à des fêtes et foires dans différentes communes (foire du 1<sup>er</sup> mai à Mozac,...).

Tous nos adhérents jardinent dans le respect de la nature et de l'environnement. Venez nous rejoindre et nous faire part de vos expériences.



**Les responsables du club : C. Chanudet, 28 allée des chênes 63200 Mozac, tél : 04 73 38 82 42 (claudine.chanudet@orange.fr) ou J.Verdelet, tél : 04 73 38 78 46 (j.verdelet@orange.fr)**

**Site internet : [www.jardinierspaysauvergne.com](http://www.jardinierspaysauvergne.com)**

## ➔ QI GONG À MOZAC

L'association « le rêve du papillon » fêtera en janvier prochain une année d'existence.

Depuis septembre, un cours supplémentaire est proposé le mardi soir de 19h15 à 20h15 à la Maison des Associations, afin de permettre aussi à des personnes en activité de découvrir cette pratique ancestrale chinoise.

**Contacts et renseignements :**

**C. Savoye : 04 73 33 67 98, M. P. Eveno : 06 99 40 21 58**



## ➤ CLUB DE L'ÂGE D'OR

L'expo-vente du club de l'âge d'or s'est déroulée cette année le 24 octobre.

Les visiteurs ont apprécié et pu réserver de nombreux articles (tabliers, coussins, mangeoire pour oiseaux, bonnets, ...) confectionnés par les adhérents. Ils ont pu aussi déguster les pâtisseries préparées à leur intention. Le thème de cette année était « le parc Tête d'Or » réservé à Guignol et ses amis, fait en laine avec une main de fée.



## ➤ MOZAC TAROT

L'association se porte bien...

Réunion tous les mercredis et vendredis de 14h à 18h rue du 4 septembre (prés boucherie LOURO).

Venez nous rejoindre pour apprendre le tarot, vous perfectionner et jouer...

**Renseignements :**

**J.P. FELDER, 04 73 63 07 74**

**A. FILLON, 06 03 50 15 16**

## ➤ AAPL



Les 4/5/6 septembre les Amis du Pré du Lac avec six autres associations de Mozac ont organisé une sortie en Camargue et Cévennes. Pour la 8<sup>ème</sup> année, nous organisons ce genre de sortie. Nous étions 44 personnes pour découvrir cette région.

Le 4 septembre nous avons découvert la cité d'Aigues-Mortes et les Salins du Midi.

Après avoir séjourné à Lunel le 5 septembre nous avons passé une journée en Camargue. Découverte du marais de Vigueirat en calèche avec un repas camarguais dans une manade. Nous garderons en souvenirs la richesse de la faune et la flore de cette région et aussi une attaque violente des moustiques (même les autochtones étaient surpris par cette attaque). Nous avons terminé la journée par la visite d'Arles.

Le 6 septembre a été consacré aux Cévennes, avec la bambouseraie d'Anduze, et Saint Jean du Gard (Train des Cévennes).

Tout le monde a apprécié ces journées.

La convivialité et la bonne humeur ont accompagné cette sortie qui en plus s'est déroulée par un temps très agréable.

En 2016 nous prévoyons une sortie d'une journée en Montagne Bourbonnaise (date à préciser). En septembre, une sortie de 3 jours (les 9/10/11) est prévue dans le Marais Poitevin et dans la région de La Rochelle.

**Et si nous fêtions la fin d'année ensemble?  
Dynamique et dévouée, la souriante et  
joviale équipe des commerçants de Mozac  
centre vous présente ses meilleurs voeux  
pour l'an 2016.**

## COMITÉ DE JUMELAGE UNE DÉLÉGATION DE BAGOLINO À MOZAC

Le projet commun du Mozac cyclo club et du comité de jumelage s'est concrétisé par un déplacement à Bagolino Ponté Caffaro du 18 au 21 juin.

Pour faire suite à cette escapade transalpine, nos amis italiens sont venus à Mozac du 26 au 28 du même mois dans le cadre de la fête patronale placée sous le signe des années folles.



Découverte du patrimoine, tourisme, dialogue avec les familles hôteuses et la population de Mozac faisaient partie intégrante de ces trois journées.

Après l'accueil à la maison des associations par Marc Régnoux, maire de Mozac, et Jean-Marie Marsat, président du comité de jumelage, et un buffet offert par notre association, nos invités ont découvert, sous la conduite de Gérard Brady, les magnifiques jardins de Portabéraud. La journée se terminait par un buffet préparé par le comité en présence d'adhérents, de représentants d'associations et d'élus.

Le lendemain a été consacré à la découverte du marché de Riom et l'après midi nos amis italiens ont été plongés dans l'univers des ouvriers de la pierre par le moyen d'une scénovision. La fin de l'après-midi a été consacrée à la visite des expositions de Mozar'ts avec Jeff Echegut et d'espace culture.

Le soir, le maire de Bagolino a remis par l'intermédiaire d'un de nos visiteurs deux manuscrits : un au maire de Mozac, l'autre au président du comité de jumelage. C'était le moment officiel avant le spectacle des années folles plein de rythmes et de couleur qui a enchanté nos amis italiens.

Mélanie Briaux a magistralement officié dans les traductions souvent improvisées. Cet échange, apprécié par nos invités et les familles d'accueil, ouvre la route à des échanges futurs (un déplacement à Bagolino est prévu pour la carnaval début février).

## BROCANTE VIDE GRENIER DU 20 SEPTEMBRE



La quatrième brocante organisée dans le parc de l'abbaye mis à notre disposition par la municipalité fera date dans les annales : 200 exposants et plus de 4000 visiteurs. La richesse et la diversité des stands ont fait le bonheur des chineurs. La trentaine de membres du comité de jumelage a reçu le renfort apprécié de plusieurs associations de la commune : amis du pré du lac, club historique, A.F.N, B.MX, U.S Mozac, amicale des sapeurs, et l'aide efficace des services techniques de la commune.

## REPAS CONVIVIAL



Plus de quarante personnes se sont retrouvées à l'Arlequin pour un repas amical. Des anciens, des nouveaux, une grande partie des adhérents, des élus membres de l'association, avaient répondu présents à ce moment d'amitié.

**Venez nous rejoindre ! Rens. 04 73 63 02 61**

### DATES À RETENIR

- **7 au 9 février** : déplacement à Bagolino Ponté Caffaro pour le carnaval.
- **Vendredi 5 février** à 20h, maison des associations : assemblée générale.

## ◉ HARMONIE DE MOZAC / ÉCOLE DE MUSIQUE / CHORALE MOZAC MÉLODIES

L'orchestre de l'harmonie de Mozac a fait sa rentrée musicale le mercredi 9 septembre. Les élèves musiciens de l'école de musique et les choristes de Mozac Mélodies ont repris leurs cours le lundi 5 octobre. La flûte traversière est enseignée par Johanne Roche, la clarinette par Jérôme Lacroix, le saxophone par Olivier Peroche, la batterie par Raphaël Meunier, les percussions, tuba, et trombone par Stéphane Valeix et la trompette par Nicolas Reigner.

Hubert Charbonnier, chef d'harmonie et directeur de l'école de musique se charge de l'enseignement du solfège. Une nouveauté cette année, une répétition de banda les premiers mercredis de chaque mois sera dirigée par Olivier Peroche.

L'assemblée générale de l'association, en présence de Marc Régnoix, maire de Mozac, s'est déroulée le mercredi 21 octobre. Les adhérents étaient venus en nombre pour valider l'élection d'un nouveau président, Max Verzeletti. Nous tenons à remercier Colette Michaleff et Jean-Pierre Sinteff pour leur travail et leur disponibilité ces dernières années.

**Quelques dates sont déjà prévues pour cette fin d'année et l'an prochain :**

- Samedi **19 décembre** 2015 : concert gratuit avec l'harmonie du Cendre
- Samedi **9 avril** 2016 : repas dansant
- Vendredi **10 juin** 2016 : gala de fin d'année avec l'orchestre d'harmonie, l'orchestre junior, l'école de musique et la chorale Mozac Mélodies.



**Toute personne désireuse de faire de la musique d'harmonie, banda ou du chant choral, peut se renseigner sur le site internet de l'harmonie : <http://musiquemozac-weebly.com>, soit auprès de Max Verzeletti ou de Hubert Charbonnier au moment des répétitions et des cours, ou à l'adresse mail : [musmozac@laposte.net](mailto:musmozac@laposte.net) ; sinon, nous laisser un message dans la case de l'Harmonie de la mairie de MOZAC.**

## ◉ YOGA CLUB MOZAC

La nouvelle saison a commencé en septembre avec le forum des associations, qui nous permet chaque année le contact avec des personnes curieuses, averties ou non de ce qu'est le Hatha Yoga.

Nous en proposons alors la découverte par deux séances d'essai avant tout engagement.

En général une moitié des personnes viennent découvrir le yoga et une large partie d'entre elles nous ont rejoint cette année. Nos groupes de pratique sont très divers car constitués de débutants et de confirmés ; à cet égard nous tenons à féliciter nos 5 professeurs qui savent s'adapter à une telle variété. Il faut dire que le hatha yoga est une discipline, pas un sport, qu'il n'y a pas de compétition, même pas avec soi-même, de l'effort cependant pour dialoguer, habiter son corps dans un langage particulier. Le hatha yoga véhicule des valeurs primordiales de non violence, de tolérance, d'absence de jugement, de recherche d'intériorité, rien de spectaculaire ! Et cependant l'attrance pour de telles pratiques ne cesse d'augmenter, ce qui peut être interprété comme une forme de résistance à un monde environnant qui lui est violent, chaotique, souvent incompréhensible et peu respectueux de l'individu.

## ➤ RÉCOMPENSES FÉDÉRALES À LA GAULOISE-GYM

Début octobre, en partenariat avec la municipalité de Mozac, la Gauloise-Gym a accueilli l'assemblée générale du comité départemental de gymnastique du Puy-de-Dôme. A cette occasion, deux de ses membres se sont vus récompensés par la Fédération Française de Gymnastique, médailles qui sont la reconnaissance de deux secteurs clés d'un club sportif amateur comme l'est la Gauloise : le bénévolat et la performance. Exemple type de ce qu'est un bénévole (faire quelque chose pour autrui de façon gratuite et assidue), Germain Mailley s'est vu attribué la médaille de bronze FFG : licencié depuis 25 ans d'abord comme gymnaste il a ensuite consacré une grande partie de ses temps libres à l'encadrement technique et à l'organisation des manifestations du club. Quant à Emma Bossard (13 ans), son talent certes, mais surtout son assiduité aux entraînements, son écoute des conseils de sa monitrice Mélanie Margerit lui ont permis de décrocher une magnifique 6<sup>ème</sup> place aux derniers championnats de France individuels FFG. Mais la gymnastique ce n'est pas que la compétition, c'est d'abord l'éducation, la formation, l'entretien corporel, la détente et le loisir. Des plus jeunes aux

Les médaillés de la gymnastique du Puy-de-Dôme



plus anciens, chacun peut y trouver une activité correspondant à son âge, ses goûts et ses compétences. Toutes les séances se déroulent dans la salle spécialisée sous la responsabilité de cadres diplômés d'état. Enfin, l'activité de la Gauloise-Gym c'est aussi l'organisation de manifestations qui contribuent à l'animation de la ville. La saison se poursuivra avec des championnats départementaux UFOLEP les 16-17 janvier et des championnats régionaux FFG les 6-7 février pour se terminer par le traditionnel gala de la gym le 24 juin.

**C'est donc une saison bien chargée qui attend les dirigeants et techniciens du club.**

## ➤ ATELIER M DANSE



L'ATELIER M DANSE a fait sa deuxième rentrée les lundi et vendredi à la maison des associations de MOZAC.

La danse peut être accessible à tous. Tel est le credo de l'Association Atelier M Danse sous la direction artistique de Marlène CHITAN ROUGEYRON, professeur de danse diplômée d'état de danse Modern Jazz et diplômée handidanse option handicap mental, intellectuel et autisme. Elle est également déléguée

régionale de la Fédération Française Handidanse. M danse propose des ateliers danse Modern JAZZ tous âges de l'éveil à l'âge adulte, tous niveaux. La nouveauté de cette année scolaire est un atelier danse de partage maman/baby.

Marlène enseigne également l'activité handidanse en ateliers en faveur de personnes en situation de handicap mental à la maison des associations de Mozac, et dans différentes structures spécialisées du Puy de Dôme (IME de Mozac, Foyer occupationnel de Mozac, Foyer la Maison des Puys de La Bourboule). L'Atelier M danse présentera un spectacle en intégration avec des danseurs valides et handidanseurs, en fin d'année scolaire à l'Arlequin. Les danseurs et/ou handidanseurs participeront à divers événements de la vie locale et culturelle, et ont participé au téléthon le vendredi 4 décembre.

**Pour tous contacts :**  
**par téléphone au 06 87 63 14 25,**  
**ou par email : atelier\_mdanse@yahoo.fr**

## MOZAC BMX

### Nouvelle saison

L'année 2015 se termine. Cette saison, deux courses ont été organisées sur la piste de Mozac, la 1<sup>ère</sup> édition du MOZAC BIKE DAY le 13 Juin (courses + concerts) et la 6<sup>ème</sup> manche de la Coupe d'Auvergne le 4 octobre. Plus de 200 pilotes des différents clubs auvergnats ont participé à chacune de ces épreuves. L'organisation et l'ambiance ont été appréciées par tous les participants.

Parmi les points marquants de 2015 :

- un effectif en progression et qui atteint 112 licenciés.
- un nouveau maillot pour le club.
- la participation de 10 pilotes du Club aux 3 Inter régions Sud Est (Pernes les fontaines, Mours et Montélimar). Les résultats obtenus permettront à certains de participer à la coupe de France en 2016.
- 5 pilotes du club ont participé au Trophée de France et au Championnat de France.
- 5 pilotes ont participé à la manche du Championnat d'Europe à Messigny.

Bravo à eux pour avoir porté hors de notre région les couleurs du Club de MOZAC.



### Saison 2016, une rentrée dynamique avec l'arrivée d'environ 40 nouveaux licenciés qui viennent découvrir le BMX à MOZAC.

Un nouvel entraîneur, Robin Deat, en contrat formation, qui permettra d'élargir les plages d'entraînements, d'assurer la prise en charge des nouveaux pilotes et d'organiser des stages pendant les vacances scolaires.

Associé à David Coste, ils ont pour objectif de préparer au mieux les pilotes pour les courses régionales, les Inter-régions Sud Est et les courses nationales.

Cette année, deux courses sont au programme sur la piste de MOZAC, la 2<sup>ème</sup> manche de la Coupe d'Auvergne le 3 Avril 2016 et le Championnat du Puy de Dôme le 11 Juin 2016.

Rendez vous donc à l'occasion, sur la piste de MOZAC.

## ÉNERGY CYCLE MOZAC, LE CLUB VTT DE MOZAC ORIENTÉ SUR LA FORMATION DES JEUNES.

L'assemblée générale annuelle s'est déroulée le 7 novembre 2015 avec la présence de Mr le maire et de l'adjointe aux associations. Cette assemblée annuelle s'est déroulée dans une ambiance détendue et a été l'occasion de faire le bilan de l'année 2015 riche en actions et résultats. Le conseil d'administration fort de 10 personnes a été élu et les membres du bureau ont été reconduits à l'unanimité.

### 2015, une année riche en événements avec des résultats remarquables des jeunes !

La saison a débuté par une sortie ski de fond au creux de l'hiver quand les conditions météo ne permettaient pas de rouler. Toujours en hiver, 2 adultes bénévoles ont décroché le diplôme d'arbitre club. Puis au pont du 8 mai, la quasi totalité des jeunes a fait un superbe stage VTT de 3 jours au lac du Salagou et Saint Guilhem le désert. Le 14 juin 2015 le club a organisé les championnats d'Auvergne XC avec un parcours fort apprécié des compétiteurs auvergnats.

En fin de saison les résultats des jeunes sont remarquables, avec entre autre :

- Xavier Faure champion d'Auvergne XC en minime et sélectionné au Trophée de France VTT où il a fait une superbe et prometteuse 4<sup>ème</sup> place en minime XC !
- Evan Tahari, champion du Puy de Dôme XC en benjamin.
- Margot Roustan et Géraud Darcillon respectivement champions du Puy de Dôme en cadet fille et garçon.
- Baptiste Chérion, lui aussi sélectionné au Trophée de France VTT...

### 2016, un calendrier riche :

La participation au forum des associations de septembre a permis l'arrivée de 10 nouveaux jeunes.

Les activités et projets du club pour 2016 seront nombreux : entraînements deux fois par semaine VTT ou route, sorties course à pied en hiver, sortie ski de fond, compétitions VTT pour certains, randonnées VTT et pédestres permettant aux parents de participer (La Pastourelle, Sumène Artense VTT TOUR). Dans l'immédiat, le club se concentre sur la préparation du 10<sup>ème</sup> trail de Mozac le 19 décembre 2015 et le projet du nouveau maillot ENERGY CYCLE MOZAC.

## ⊕ INTENSE ACTIVITÉ AU MOZAC CYCLO CLUB CES TROIS DERNIERS MOIS



7 adhérents du MCC, dont un tandem, ont participé à l'épreuve mythique de la FFCT « **Paris - Brest - Paris** » du 16 au 20 août, soit 1205 kms. Peu de club auvergnats ont eu autant de licenciés inscrits sur cette épreuve (10% de l'effectif). André a réalisé le meilleur temps des mozacois en 65h et 34 mn.

Cette épreuve se déroulant tous les 4 ans a nécessité une préparation intensive : à savoir la participation obligatoire à des brevets qualificatifs de 200, 300, 400 et 600 kms.



Dès le retour de ce périple, le club s'est remobilisé afin d'assurer l'organisation de la « **Randonnée VTT des Puys** » qui s'est déroulée le dimanche 28 octobre. Malgré une météo hivernale la semaine précédente, 535 vététistes ont pris le départ de l'Arlequin ainsi que 55 routiers. Cette manifestation a mobilisé une cinquantaine de bénévoles adhérents du club, conjoints et amis et a été une parfaite réussite. Rendez-vous

l'année prochaine, le 16 octobre, au même endroit. Toujours à l'Arlequin, le samedi 14 novembre, le club a terminé la saison par son **Assemblée Générale** qui a commencé par une minute de silence, suite aux



événements de la veille à Paris. Le bureau a apprécié la présence de monsieur le maire tout au long de la séance à l'issue de laquelle un nouveau bureau a été constitué avec un nouveau président : Bruno Labruyère, une nouvelle Secrétaire : Evelyne Branche, Agnès Briot restant la trésorière.

A noter que ces assemblées sont toujours suivies par une grande majorité des adhérents du club. Cette journée s'est terminée par un apéritif puis un repas festif.

L'approche de l'hiver ne perturbe pas les sorties du samedi après-midi 13h30. C'est le moment idéal pour l'accueil de nouveaux adhérents.

**Renseignements et inscription sur le site [mozaccycloclub.com](http://mozaccycloclub.com) et/ou au 06 71 95 14 80.**

## US MOZAC FOOTBALL



Equipe U15 garçons en tête du championnat de promotion

Loin d'un football professionnel, d'une exemplarité relative, les verts et blancs de l'Union Sportive de Mozac cherchent à construire une image simple, de convivialité, d'accueil et de formation.

La nouvelle saison, débutée en août, marque une progression des résultats sportifs du club. Le nouveau coach principal des séniors masculins, Teddy Morand, peut bénéficier de la stabilisation du club pour bâtir plus sereinement. Adossé sur des équipes réserves ambitieuses, nous espérons que le groupe du futur se construise pour assurer une présence pérenne dans la nouvelle ligue d'Auvergne/Rhône-Alpes. Cette nouvelle donne est importante, le niveau de jeu devrait sensiblement monter, les places en ligue devraient être plus

restreintes et il y aura probablement une augmentation des frais de déplacement.

La formation, fondation du projet du club, animée et organisée autour de Bertrand Vially suit aussi une progression. On peut notamment citer la présence dans les premières places des groupes U19, U15, U13 et espérer au moins une accession en fin de saison. On peut aussi noter la qualification de l'équipe U11 dans le groupe Elite en compagnie des meilleurs clubs du Puy-de-Dôme et souligner aussi l'excellent travail effectué par les encadrants du groupe U9 tout comme le redémarrage de l'équipe U17.

La section féminine continue sa progression avec la création d'une équipe U18 afin d'assurer un lien

entre les U15 et l'équipe sénior. Les résultats sont encourageants avec des équipes placées en première partie de tableau. Cette section a aussi créé des contacts avec des clubs voisins et notamment le F.C. Chatel-Guyon pour construire autour d'une école de foot.

En ordre de marche, l'ensemble des joueur(euse)s et licencié(e)s cherchent à pratiquer leur passion dans le respect des valeurs des sports d'équipes, ensemble pour vivre une aventure en cette année de préparation du cinquantenaire du club.

Nous présentons nos vœux de bonheur, de réussite, de sérénité à tous les habitants de la commune de Mozac ainsi qu'à tous nos sympathisants. Et en ces temps troublés, que le sport soit un des ciments du rassemblement des personnes qui composent notre société.

**Contact U.S. Mozac :**  
**mozac.us@auverfoot.fr**  
**Bureau : 04 73 63 16 80**  
**Site club : www.usmozac.fr**



Commerce Automobile

**ACHAT - VENTE**

Neuf & occasion toutes marques  
 Utilitaires • Financement Personnalisé • Reprise

**Julien CLUZEL**

Port. : 06 79 63 21 58 • Tél. : 04 73 97 70 91

**www.ahtcars.com**

Face au 3 rue des Gardelles - Espace Mozac - 63200 Malauzat



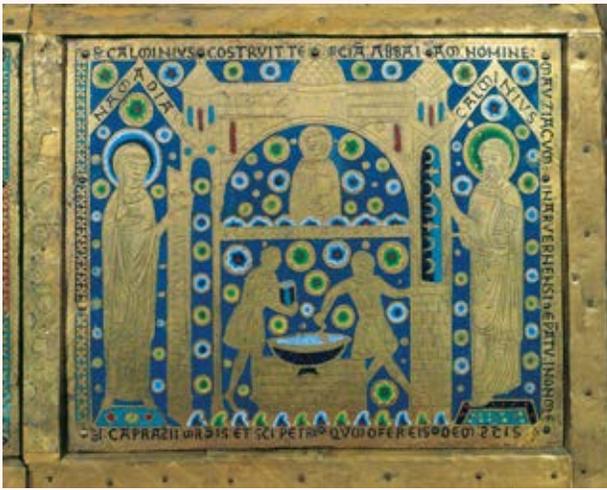
**Carrosserie Vincenot, face au Leclerc**

Retrouvez tous nos tarifs sur **www.ucar.fr**

**UCAR Carrosserie AD Vincenot**

Espace Mozac - Route de Volvic - RIOM  
 04 73 64 82 27 • **ucar-riom@wanadoo.fr**

## MOZAC, UNE PAGE D'HISTOIRE PAR LE CLUB HISTORIQUE MOZACOIS MOZAC - MOZAT - MAUZAC - MAUZAT, COMMENT L'ÉCRIRE ?



Les différentes façons d'écrire et de prononcer le nom de notre commune constituent une curiosité. En effet, la prononciation actuelle n'est pas en accord avec l'écriture. La façon XXI<sup>e</sup> siècle d'écrire « MozaC » justifie le « MozacQUE » à l'accent méridional qu'avancent nos visiteurs ou les néo-Mozacois non initiés.

Nous qui prononçons « Moza », nous devrions écrire MozaT comme on écrit Manzat, Marsat, Blanzat, Chapuzat, Ennezat, Malintrat, etc.

L'acte fondateur de la commune en 1790 porte MOZAT, sur le premier registre des délibérations du conseil municipal. C'est donc la graphie qui devrait être retenue officiellement, mais à l'étude des différents documents municipaux, on constate que la commune n'a jamais possédé une orthographe établie, même si le C final est désormais le seul employé par l'administration.

Contrairement à une fausse croyance, les Mozacois ne sont pas les nouveaux habitants et les Mozadaïres les anciens. En réalité, puisque actuellement nous écrivons MOZAC, nous sommes Mozacois. Nous serions

Mozadaïres si nous revenions à MOZAT. Notre voisine MARSAT appelle ses habitants les Marsadaïres.

Le plus ancien « MOZA » visible dans notre ville figure sur la châsse de saint Calmin, réalisée à la fin du XII<sup>e</sup> siècle, pour renfermer les reliques du fondateur de l'abbaye. On peut y lire « MAUZIACUM ». Il s'agit de latin médiéval. Dans toute la Basse-Auvergne, le suffixe -acum a été altéré en -at. On devrait écrire MAUZAT voire MOZAT.

On a longtemps cru que le C final était apparu après la Révolution. La découverte par le Club Historique Mozacois, à Saint-Hippolyte, de deux pierres marquées « dixmes ... de MOSAC », prouve que, déjà avant 1790 (date à laquelle la dîme a été supprimée), outre le S qui remplace le Z, la terminaison en C était déjà employée.

Sur les plus anciennes tombes du cimetière datant du XIX<sup>e</sup> siècle, on peut voir de nombreux MOZAT. Curieusement, à la même époque, les historiens publient des ouvrages qui privilégient le « MAU » et réhabilitent le « ZAC ». Les livres de Nodier, Taylor et Cailleux (1829), Mallay (1838) et Cohadon (1844) portent MAUZAC dans leur titre. Celui de Gomot (1872) porte MOZAT.

Certains étymologistes pensent que MAUZIACUM viendrait du celtique et signifierait « placé au milieu des eaux ». L'importance de l'eau sur notre petit bout d'Auvergne rend crédible cette hypothèse mais nous préférons cette proposition plus poétique d'autres spécialistes : « séjour des muses ».



« Mauziacum, forme latine de Mozac, sur un des panneaux de la châsse de saint Calmin ».

L'IMPRIMEUR COM

CONCEPTION GRAPHIQUE	IMPRESSION OFFSET
IMPRESSION NUMÉRIQUE	GRAND FORMAT

Faites bonne impression

80, av. Jean Jaurès  
ESPACE MOZAC  
contact@clermont-imprimeur.com

04 73 38 82 95

## DES NOUVELLES DES SITES CLUNISIENS

### LES 13 ET 14 JUIN : L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE À AUTUN

L'assemblée générale s'est tenue à AUTUN, l'Auvergne était bien représentée avec la présence de nombreux participants des sites de CHATEL-GUYON, CHATEL-MONTAGNE, LAMONTGIE, MARSAT, MOZAC, SAINT-GERMAIN des FOSSES et SAUXILLANGES.



Plus d'une centaine de participants de quatre pays européens ont été accueillis dans le théâtre du XIX<sup>ème</sup> siècle. La fédération compte actuellement 182 collectivités locales, de nombreuses associations culturelles et touristiques ainsi que des adhérents particuliers.

Christophe VOROS, directeur de la fédération, a présenté les grands projets pour 2016 : développement continu du site CLUNYPEDIA, l'évolution des chemins clunisiens qui ont bien avancé dans de nombreuses régions, le point a également été fait sur la préparation du salon du tourisme clunisien prévu à MOISSAC.

Un dévoilement de plaque a également eu lieu au prieuré de SAINT-MARTIN de MESVRE, aux environs d'AUTUN, restauré de façon magnifique par son propriétaire.

### LES 16 ET 17 OCTOBRE : SALON DU TOURISME CLUNISIEN À MOISSAC

Après le salon qui s'est déroulé à CLUNY l'an dernier, la rencontre destinée aux voyageurs et particuliers a eu lieu cette année à MOISSAC (Tarn et Garonne).

74 représentants des sites d'ANGLETERRE, SUISSE,



ESPAGNE et FRANCE, ainsi que des Offices de Tourisme ont consacré une partie du week-end à présenter les premières destinations touristiques clunisiennes qui seront commercialisées dès 2016. Plusieurs représentants des sites auvergnats ont participé à ces rencontres en tenant un stand.

Le site [www.clunypedia.com](http://www.clunypedia.com) constitue désormais un support important pour la description de l'ensemble des sites adhérents.

Cette édition du salon a vu une forte affluence tant de particuliers que d'organiseurs de voyages. Le voyageur FRAM a convié le vendredi plusieurs dizaines de prescripteurs qui ont pu rencontrer les représentants des sites.

L'ouverture du salon s'est déroulée pendant plus d'une heure, avec la présence de Henri BONNIAU (maire de CLUNY), Armand GENOUX (président de la FESC), Sébastien LANOYE (sous-préfet) et Jean-Michel HENRYOT (maire de MOISSAC).

Une vingtaine de personnes composait la délégation espagnole qui a travaillé avec l'équipe de la fédération pour la prochaine assemblée générale qui aura lieu à CARION de los CONDES les 24 et 25 juin 2016.

Le dimanche 18 octobre les participants qui le souhaitent ont pu parcourir quelques kilomètres du chemin de CLUNY de GUYENNE-GASCOGNE malgré un temps gris mais dans une ambiance très chaleureuse. La randonnée s'est terminée à SAINT-MAURIN au pied de l'ancien monastère, site remarquable. Plusieurs centaines de personnes se sont réunis autour de Chantal FRAISSE (conservateur du patrimoine de MOISSAC) et de Michèle DEFLISQUE (mairie de SAINT-MAURIN).

#### Les nouveaux adhérents de la deuxième partie de l'année sont :

Communauté de Communes du Clunisois (71), Dueñas (Espagne), Chauriat (Puy-de-Dôme), Saint-Arnoult (Calvados), Saint-Jean-d'Angély (Charente maritime), Colonzelle (Drôme), Pouilly-les-Feurs (Loire).

#### Les dévoilement de plaque (depuis avril 2015) :

24 avril – Meysse  
 30 mai – Drevant  
 16 juin – Maillezaïs  
 4 juillet – Taussac  
 11 juillet – Calco (Italie)  
 16 août – Moutier d'Ahun  
 11 septembre – Le Bourget-du-Lac  
 18 septembre – Châtel



## 17<sup>ÈME</sup> FESTICHORAL

Dimanche 22 novembre, l'Arlequin accueillait la manifestation annuelle du Festichoral qui réunit des chorales de la région sur un même thème. Cette année, nous avons choisi le lyrique avec les chorales « la Lyre Pérignatoise » de Pérignat sur Allier dirigée par Peggy Lacroix, « Campanelle » de Saint Genès Champanelle dirigée par Pascale Hotier, « Le Kiosque des Chants » de Billom dirigée par Fabrice Maitre. Le public a pu apprécier et même adorer des grands airs d'Opéra, comme le Chœur des Bohémiennes, le Chœur des Esclaves de Verdi, la Barcarolle d'Offenbach, Com'è Gentil de Donizetti et l'Air du Toréador de Bizet, accompagnés par les ténors et les barytons du groupe « le New Lyrique Boys Band ». Après cette belle interprétation où les chœurs et les solistes nous ont emportés, le New Lyrique Boys Band a donné pendant plus d'une heure et demie son show « La Chevauchée Lyrique », spectacle qui a eu le coup de cœur du Festival d'Avignon. Un quatuor de voix avec une maîtrise et une technicité parfaite qui a su allier avec un humour fou des airs classiques et des airs contemporains. Ce fut un régal.



## LE PROCÈS DE PINOCCHIO

Une pièce de théâtre pour petits et grands. Un très beau spectacle avec une très belle mise en scène, de très bons acteurs, beaucoup d'inventions et d'intelligence. Du rire de l'émotion.



## OTHELLO

Le samedi 9 janvier 2016 à 20h30, c'est le prochain rendez-vous de l'Arlequin à ne pas manquer avec l'Othello de la compagnie Mystère Bouffe d'après la pièce de William Shakespeare. Mise en scène par le grand Carlo Bosso lui-même. L'amour, la jalousie, la vengeance, l'ambition, et la ruse s'entremêlent dans cette revisite pluridisciplinaire d'Othello. L'humour et la tragédie vous embarquent dans un tourbillon d'actions plus spectaculaires les unes que les autres. Et c'est à l'image de la Commedia dell'Arte que se conclut cette adaptation commédiesque, grâce à un surprenant épilogue. Othello comme vous ne l'avez jamais vu. Avec de l'action du rythme et du rire.

Pour tous publics. Entrée : 12€, réduit : 8€, gratuit – 12 ans.

Réservations : Office de tourisme de Riom et Espace Culturel du Leclerc.

## LE MOT DES ÉLUS MOZAC AVENIR ET SOLIDARITÉ

### Projet de schéma départemental de coopération intercommunale :

Le préfet a notifié, le 8 octobre 2015, à Riom communauté, le **projet de schéma départemental de coopération intercommunale** : il propose la fusion des communautés de communes de Limagne d'Ennezat, de Riom-Communauté et de Volvic Sources et Volcans. Ce regroupement est la constitution d'un ensemble intercommunal fort au nord de l'agglomération clermontoise. Nous sommes d'accord avec ce schéma qui est un projet cohérent du point de vue économique, touristique, des services à la personne, en matière d'habitat et qui correspond à notre bassin de vie pour une grande part. Lors du dernier séminaire municipal, notre groupe a annoncé sa proposition pour que Mozac puisse continuer à peser dans cet ensemble : **la constitution d'une « commune nouvelle », une sorte de Grand Mozac autour de la zone artisanale Espace Mozac** qui permettrait de réunir les communes qui partagent leur fonction économique. Ainsi, Mozac garderait son identité. Ce serait un pôle fort de 7000 habitants à l'ouest de Riom.

### Transfert de la compétence petite enfance à Riom-Communauté au 1er janvier 2016 :

Depuis 2010, Riom-Co est compétent pour le fonctionnement des Relais d'Assistants Maternels mais a laissé en suspens le transfert de compétence pour la gestion de l'accueil en collectif (crèche) et individuel (assistantes maternelles). Le projet qui nous a été présenté au conseil communautaire du 5 novembre 2015 soulève plusieurs interrogations :

- Pertinence du calendrier en cette période de fusion des trois intercommunalités ;
- Non présentation d'un projet d'accueil ;
- Coût de ce transfert pour les deux communes ayant une crèche collective (Mozac et Riom).

Certes, il faut faire preuve de solidarité entre les communes de notre territoire mais le coût de ce transfert pour notre commune sera important. En effet le montant de l'attribution de compensation versé par Riom-Co à la commune de Mozac diminuera de 145 361 € par an, c'est une baisse des subventions qui aura des répercussions sur le budget 2016. La Commission d'évaluation des charges transférées n'a pas pris en compte la perte de places à la crèche de Mozac qui seront attribuées aux familles de notre territoire (des familles d'Enval, Malauzat, Marsat, etc.). C'est une dégradation du service pour les familles mozacoises. La crèche a été financée par les Mozacois alors que d'autres communes n'ont pas réalisé cet équipement. En conséquence, lors du vote, notre conseiller communautaire a voté contre ce transfert de compétence à Riom-Co. Financièrement, Riom-Co prend cette nouvelle compétence avec un coût nul.

*Les élus de Mozac Avenir et Solidarité vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2016 et souhaitent plus particulièrement pour notre Nation une année de calme et de prospérité, où l'obscurantisme ne prendra pas l'avantage sur nos libertés.*

### Mozac Avenir et Solidarité, élus de gauche :

**Mireille AUGHEARD, André CHANUDET, Matthieu PERONA, Christelle PLISSON, Karen RAVIER, Jean-Marc TAVIOT.**

## LE MOT DES ÉLUS BIEN VIVRE À MOZAC

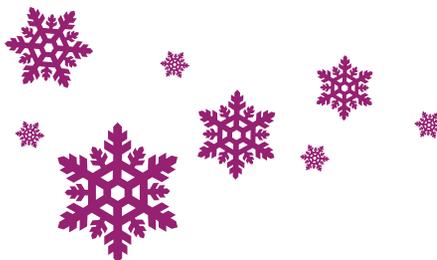
Vos élus de la liste « Bien Vivre à Mozac » ont, comme chaque citoyen de Mozac, ressenti douloureusement les derniers événements de Paris, le 13 novembre dernier. Ils ont pu mesurer, comme chacun, que, non seulement notre pays était agressé sur son propre territoire, mais qu'également les valeurs fondamentales de la République étaient elles-mêmes menacées.

La liste « Bien Vivre à Mozac » s'est construite autour des valeurs républicaines, démocratiques et sociales. Ces valeurs, nous essayons de les traduire au quotidien dans l'action municipale. La notion d'intérêt général et d'intérêt public guide notre action, que ce soit pour la mise en œuvre des chantiers (voirie, école, gymnase, ...), la réorganisation des services (accueil, restauration scolaire, animation périscolaire, ...) ou de nouveaux projets (agenda 21, domaine de l'abbaye, centre bourg, ...). Nous militons pour l'implication de chaque habitant dans la vie de la commune et le respect des règles collectives comme étant le meilleur rempart de notre démocratie.

Nous militons également à l'échelon intercommunal, par nos délégués élus, pour respecter nos engagements et promouvoir la solidarité communautaire. C'est ainsi que nous avons soutenu, en cohérence et dans l'intérêt de toutes les familles de Mozac, comme du territoire, le transfert de compétence de la petite enfance (crèche et halte-garderie) à Riom Communauté. Cela fait dix ans que ce transfert était prévu, et sans attendre que d'autres projets aussi importants soient mis en œuvre à une échelle territoriale encore plus grande, la majorité de Riom Communauté l'a réalisé malgré des postures partisans, et des arguments d'arrière boutique. C'est aussi cela respecter ses propres valeurs.

Notons que cela n'aura aucune influence sur le budget communal puisque nous aurons une diminution de l'attribution de compensation versée par Riom Co, mais nous n'aurons plus les charges de fonctionnement de notre établissement. A terme nous serons gagnants car la diminution de l'attribution de compensation est fixe et nous ne subissons plus les augmentations de fonctionnement des années futures.

### Les élus de Bien Vivre à Mozac



**NAISSANCES**

TARDIEUX Florent Jean Charles .....	18 juin 2015
DETONY Clément Michel .....	04 juillet 2015
BLACHE Paul Jean .....	07 juillet 2015
PONTHUS Juliette Hélène Marie .....	07 juillet 2015
BERTRAND Gabriel Théo .....	08 juillet 2015
CHATARD Enzo .....	13 juillet 2015
SLIWA COMBES Méli .....	03 août 2015
RELLIER BOUB Louise .....	21 août 2015
SURRE Elyne Louise .....	1 <sup>er</sup> septembre 2015
ELHIAK Tasnime .....	20 septembre 2015
JAVELOT Ivann Gabriel Roland .....	21 septembre 2015
COUVEINHES BAIEVITCH Noëly Marie-Anne Claude .....	02 octobre 2015
VERHELST Olivia Mélanie Antonia .....	24 octobre 2015
TORTAJADA Milo .....	17 novembre 2015
JAILLET Alike .....	03 décembre 2015



**MARIAGES**

CHATARD Thomas & ARENE Sonia Laure .....	13 juin 2015
SEGUIN Mathieu Claude René & ANNET Céline Marie .....	11 juillet 2015
BARRI Michel Christophe & BENONI Louise .....	08 août 2015
COUCHARD Julien & TORRES MENDES Carolina .....	22 août 2015



**DÉCÈS**

BASTIANELLI veuve AUTHIER Brigitte Marie .....	10 août 2015
THONIER veuve BARTHELEMY Marcelle .....	04 septembre 2015
AVIGNON Alain Michel .....	04 septembre 2015
PEYRAT Lucien Robert .....	20 septembre 2015
ROZE Joséphine .....	20 septembre 2015
PERRIER Marcel Jean Francisque .....	21 septembre 2015
MOREAU épouse OUDELET Marie-Line Bernadette .....	22 octobre 2015
SATO Fabrice Jean-Marie .....	26 octobre 2015
MILLARD épouse BABEL Jacqueline Marie Thérèse .....	14 novembre 2015
ASTIER veuve MARTIN Ginette Marie Angèle Jeanne .....	16 novembre 2015
MURAT Marcel Jean-Baptiste .....	30 novembre 2015



## → JANVIER

6	Vœux du Maire	Municipalité	Arlequin	18h30
<b>9</b>	<b>Spectacle « Othello »</b>	<b>Municipalité</b>	<b>Arlequin</b>	<b>20h30</b>
17	Repas des aînés	Municipalité	Arlequin	12h
17	Challenge Babys Gym	Gauloise Gym	Gymnase	Journée
20	Réunion publique sur l'extinction éclairage public	Municipalité	Arlequin	20h
22	Bal costumé	Association Parents d'élèves	Arlequin	18h
30	Théâtre	Association familiale	Arlequin	21h
31	Théâtre	Association familiale	Arlequin	14h30

## → FÉVRIER

5 au 7	Championnat régional	Gauloise Gym	Arlequin	Journée
5	Loto	Ecole Primaire	Arlequin	20h
6	Théâtre	Association familiale	Arlequin	21h
7	Théâtre	Association familiale	Arlequin	14h30
11	Conférence « La Tomate de A à Z »	Jardiniers Pays d'Auvergne	Maison des associations	20h
12	Loto	US Mozac	Arlequin	20h
<b>21</b>	<b>Spectacle « Concerto pour 2 clowns »</b>	<b>Municipalité</b>	<b>Arlequin</b>	<b>15h30</b>
28	Soirée conviviale	Vivre ensemble à Mozac	Arlequin	16h

## → MARS

05 et 06	Exposition de peintures	Espace Culture	Maison des associations	Journée
12	<b>Spectacle « Elastic »</b>	<b>Municipalité</b>	<b>Arlequin</b>	<b>20h30</b>
13	<b>Carnaval</b>	<b>Municipalité</b>	<b>Arlequin</b>	<b>14h</b>
25	Spectacle	Ecole Primaire	Arlequin	18h
25 et 26	Tournoi national	US Mozac	Complexe sportif	Journée

## → AVRIL

<b>01</b>	<b>Spectacle « Bidules trucs »</b>	<b>Municipalité</b>	<b>Arlequin</b>	<b>20h30</b>
02	Gala	Judo club	Gymnase	20h
03	Théâtre	Amicale des Jardiniers	Arlequin	14h
09	Soirée dansante	Harmonie	Arlequin	20h
16 et 17	Salon des collectionneurs	Club Auvergne Collection	Arlequin	Journée
22 au 24	Salon des produits locaux	Champagne Josselin	Arlequin	Journée
30	Loto	Mozac Volvic Basket	Arlequin	20h



**PGDis.**  
Pécol Groupe Distribution

**TOUT L'UNIVERS DE LA PAPETERIE**  
*pour les petits et les grands*



**NOEL MAGIQUE**

**-20%\***

**SUR VOTRE PRODUIT PRÉFÉRÉ**

**CARTOUCHES**



~~32 €~~ **26 € TTC**

REF : 26537

**DESTRUCTEUR**



~~30 €~~ **19 € TTC**

REF : 59126

**KIT CRÉATIF PRINCESSES**



~~20 €~~ **19 € TTC**

REF : MONPHIZU1

**MALLETTE PORTABLE**



~~49 €~~ **39 € TTC**

REF : BOME003324

\* -20% SUR VOTRE ARTICLE PRÉFÉRÉ. HORS PROMOTIONS, CONSOMMABLES INFORMATIQUES, BUREAUTIQUE, LIBRAIRIE ET PRIX DÉGRESSIFS. VALABLE JUSQU'AU 31/12/2015

**EN MAGASIN** SUR PRÉSENTATION DU COUPON

ESPACE MOZAC - 59 AVENUE JEAN JAURÈS - 63200 RIOM - 04 73 64 42 65

**WWW.PGDIS.COM**

AVEC LE CODE NOEL20

**ALARMES**

Professionnels et particuliers

**SÉCURITÉ INCENDIE**

s'équiper est une obligation






**T.P.M.C**

Z.A.C de Layat Cap Nord - RIOM - 04 73 63 05 44

[www.tpmcsecurite.com](http://www.tpmcsecurite.com)

**VIS TA VILLE...**



◉ Fête de la science



◉ Fête de la science



◉ Jumelage



◉ Âge d'or



◉ Sites clunisiens



◉ 11 novembre